14		FORM FOR ASSISTANCE हेत् आवेदन प्रारूप	(Healtho (स्वास्थय दे		Koshika	
APPLICATION No.: M 0324 1328 APPLICATION DATE: Suited visual: M 0324 1328						
NAME of APPLICANT : शिक्त शिक्त का नाम शिक्त शि			AGE-YEARS HIT	-वर्ष SEX दिग		
FATHER'S/SPO	USE'S NAME : /	PRESENT RESIDENCE ADDRESS				
Kampus	Pertampe		or UD- 20	t dehedia	Box Past	
		0	DV C			
OCCUPATION : व्यवसाय	He	momeker		MARRIED (Trails	প্র) / UNMARRIED (জবিবারিম)	
TOTAL ANNUAL INCOME: बुल वार्षिक आय 31,000 (- Chamily) (आय का साक्ष्य संलग्न)					income) संलग्न)	
PAN No. स्थाई व ARE YOU AN IN क्या आप आप क	COME TAX ASSESSE	E (Tick whichever is applicable): उस पर सही का निरान लगाये।	Yes / No ਗੱ/ ਜਗੀ			
		The state of the s	ALLY DETAILS TRUE		Relation with Applicant	
Sr. No. क्रम संख्य		Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender स्निग	आवेदुक के साथ सम्बय	
		thisan Kuman	20	M	Joh	
		BASIS for REQUESTING ASSI सहायता के लिये विनति	STANCE (Tick whiche	ver is applicable)		
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संलग्न करें)		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्य अव्य वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे	(Atta	lon Card ich Copy) क्टा कार्ड खबा प्रति संसम्ब करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
			REQUESTING ASSISTA इये गये विनती का उर्देश		-	
1 70 70 70 70 70 70	Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached कम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलन्न					
क्रम संख		19 4 no 518			enile Cetaract	
	1	ra griedia	0		A. J.	
			Ц	e- de	nile cataroct	
	A.	5 Jesty /15	dice	with	Omma lous cand	
- 97	CVU	group CI	حابيات	77 10	1	
		<i></i>				
		ASSISTANCE BEING AVAILED fo	or SAME "PURPOSE" । सहायता किसी अन्य स	रोत से लिया गया हो?		
Sr. No क्रम सरे	7)	NAME of OTHER SOURC अन्य स्वीत का नाम	E	AMOUNT	of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता ग्रंती	
		DECS			20001-	
		Uns				

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & engoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी आनकारी के अनुसार सत्य एवं सत्ती है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिश "कोशिका फाउन्डेशन", से लो जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि तिस सतायण हेतु व्या प्रार्थन की गई है, उस शिश का अशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/याँगा कम्पणी से न तो तिया है और न ही पांषण में लेंगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक क्रय करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshike Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपष्ट पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि फाता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृठ करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, यावना/का दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिय् अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से महमत हैं कि मेरा ताम, पता, फोटो और विकरण जो कि मतायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है पुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाताः इस सम्योध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय अतिथ और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक को हस्खाधर या अंगूठे का निजान

राभरामा

AGREEMENT by HOSPITAL (EVANIE DO WOL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in pature. The choice of the treatment/properture advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इन्ताक्षरी की ओर से मामले-पेथी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहापता हेतु सिफारिश की बाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) वह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय महायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगों/भामले में लेंगे या ले खं है, जैसे कि इसने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" हात सरद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" हात सहायता विनति ऑशिका/सकल हेतु सन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तापन से सहायता लेने का अधिकार सुरवित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्यद उक्त रोगी/पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फउट-डेशन" से ली गई सहायण केवल विटिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा थी गई सलाह या किये गये उपकार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बांच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी किस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई गुमिका का जिस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR A स्वीकृती के लिए			
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख ठ ०३ १४	U(Namin of Dr. & Rega. No. with Stamp)	(Nurse, Designation & Stamp of Authorised Signatory On Sold of Hospital)		
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOU	INDATION अन्तरिक उपनीक देशाताता अर्था स्थाप		
SIG	NATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताका 2		
8	aferryal	lier E		